



DISCOVER DJ PRO

- ✔ **QUICKSTART GUIDE**
ENGLISH (3 – 6)
- ✔ **GUÍA DE INICIO RÁPIDO**
ESPAÑOL (7 – 10)
- ✔ **GUIDE D'UTILISATION RAPIDE**
FRANÇAIS (11 – 14)
- ✔ **GUIDA RAPIDA**
ITALIANO (15 – 18)
- ✔ **KURZANLEITUNG**
DEUTSCH (19 – 22)
- ✔ **SNELSTARTGIDS**
NEDERLANDS (23 – 26)

BOX CONTENTS

- DISCOVER DJ PRO
- USB cable
- Power adapter
- Software CD (software manual included in PDF format)
- Quickstart Guide
- Safety & Warranty Information Booklet

REGISTRATION

Please go to <http://www.ionaudio.com> to register your DISCOVER DJ PRO. Registering your product ensures that we can keep you up-to-date with any new product developments and provide you with world-class technical support, should you run into any problems.

SETUP

PC

Before you can begin using the DISCOVER DJ PRO with your computer, you must install the included Virtual DJ LE software:

1. Please insert the included installation disc into your computer's CD-ROM drive.
2. Open the CD to view its contents.
3. Open the folder titled "PC."
4. Double-click "Setup.exe."
5. Select your preferred language and when done press "OK."
6. Read the information screen then press "Next."
7. Read the User Agreement, select "I accept the agreement," then click "Next."
8. You will be asked to choose a location to install. (We recommend using the default location for most users.) Once you have selected the location, click "Next."
9. The installation procedure will begin. Follow the on-screen instructions.
10. Once the installation is complete, click "Finish."

To start using DISCOVER DJ PRO:

1. Connect DISCOVER DJ PRO to an available USB port on your computer. (If possible, use a USB port on the rear panel of your computer.)
2. Open Virtual DJ LE by double-clicking the icon on your computer's Desktop (if you created a Desktop shortcut) or by going to **Start ► All Programs ► Virtual DJ**.

For more information on how to use Virtual DJ LE, see the manual on the CD, located in the "Manual" folder.

MAC

Before you can begin using the DISCOVER DJ PRO with your computer, you must install the included Virtual DJ LE software:

1. Please insert the included installation disc into your computer's CD-ROM drive.
2. Open the CD to view its contents.
3. Open the folder titled "Mac."
4. Double-click "Setup.mpkg."
5. Once you see the installer welcome screen, click "Continue."
6. Read the User Agreement, select "I accept the agreement," then click "Continue," then "Agree."
7. You will be asked to choose a location to install. By default, your hard disk will be selected. (We recommend using this for most users.) Once you have selected the location, click "Install" to begin the installation.
8. Enter your password and click "OK."
9. Once the installation is complete, click "Close."

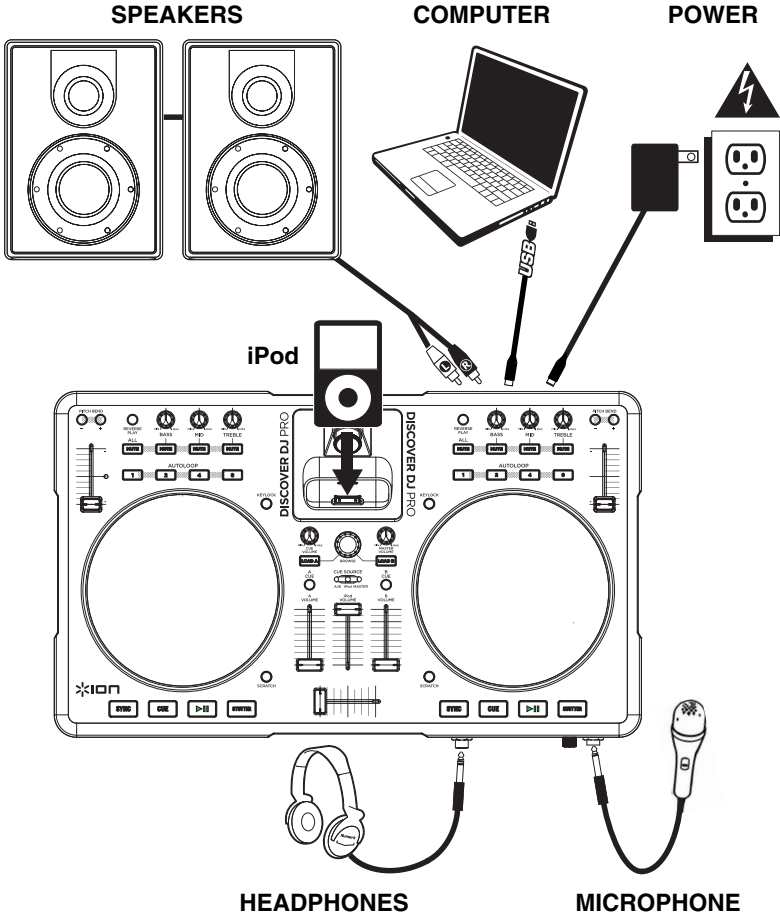
To start using DISCOVER DJ PRO:

1. Connect DISCOVER DJ PRO to an available USB port on your computer. (If possible, use a USB port on the rear panel of your computer.)
2. Open Virtual DJ LE by going to **Applications ► Virtual DJ LE**.

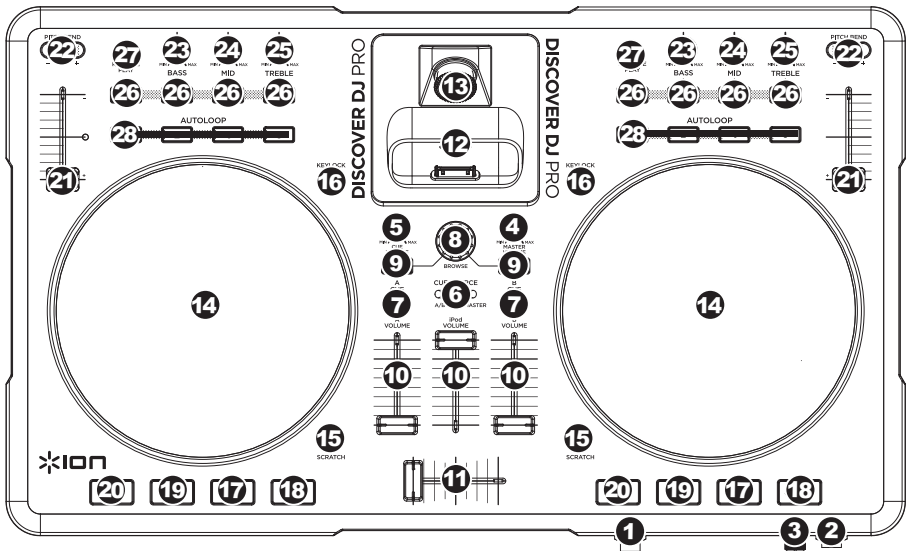
For more information on how to use Virtual DJ LE, see the manual on the CD, located in the "Manual" folder.

CONNECTION DIAGRAM

Note: Speakers, computer, iPod, microphone, and headphones are sold separately.



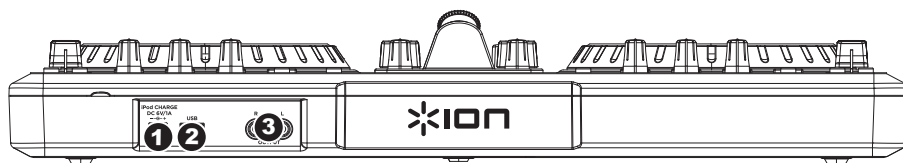
TOP PANEL FEATURES



1. **HEADPHONES** – Connect your 1/4" headphones to this output for cueing and mix monitoring.
2. **MIC INPUT** – Connect a 1/4" microphone to this input.
3. **MIC GAIN** – Adjusts the audio level of the microphone signal.
4. **MASTER VOLUME** – Adjusts the output volume of the Program mix.
5. **CUE VOLUME** – Adjusts the audio level of the Cue channel.
6. **CUE SOURCE** – Selects the audio that is sent to the headphones. Switch it to "MASTER" to hear the Program mix. Switch it to "A/B" to hear Decks A and B in the Cue channel. Switch it to "iPod" to hear iPod/iPhone.
7. **A/B CUE** – Sends pre-fader audio to the Cue Channel for headphone monitoring.
8. **BROWSE KNOB** – Turn this knob to scroll through lists of tracks and directories in the software. When a directory is selected, press the knob to enter it.
9. **LOAD A / LOAD B** – Press one of these buttons while a track is selected to assign it to Deck A or Deck B, respectively.
10. **CHANNEL FADER** – Adjusts the audio level on the corresponding channel.
11. **CROSSFADER** – Blends audio playing between Decks A and B. Sliding this to the left plays Deck A and sliding to the right plays Deck B.
12. **DOCK** – Connect your iPod/iPhone here. Gently rock the iPod/iPhone back and forth over the connector when attaching or removing it.
13. **DOCK ADJUSTER** – Turn this knob accordingly so your docked iPod/iPhone rests against the support.
14. **JOG WHEEL** – When the deck is playing, the JOG WHEEL will bend the track's pitch. When the SCRATCH button is on, the JOG WHEEL will scratch the selected track. When the deck is not playing, rotating the JOG WHEEL will scan through the track.
15. **SCRATCH** – Turns Scratch Mode on or off. If Scratch Mode is on, the button will light up and the JOG WHEEL will scratch like a turntable when you spin it. The LED will light up to indicate Scratch Mode is on.
16. **KEYLOCK** – This feature allows you to change the speed of the song without changing the key. The key of the song will lock to the position of the pitch fader when Keylock is engaged.
17. **PLAY / PAUSE** – Starts or resumes playback if the Deck is paused. Pauses playback if the Deck is playing.
18. **STUTTER** – Press this button while the music is playing to jump back to the last set cue point, creating a "stutter" effect.

19. **CUE** – The CUE button will return and pause the track at the last set cue point. For temporary play of the cue point, you can hold down the CUE button. The track will play for as long as the button is held down and will return to the cue point once it has been released.
You can hold down CUE and PLAY / PAUSE simultaneously to start playback from the cue point. Release both buttons to allow playback to continue.
20. **SYNC** – Automatically matches the corresponding Deck's tempo with the other Deck's tempo.
21. **PITCH FADER** – Controls the track's playback speed. An LED next to the fader will light up when set at 0%.
22. **PITCH BEND (+ / -)** – Press or hold down either of these buttons to temporarily adjust the track's playback speed. When released, the track playback will return to the speed designated by the PITCH FADER.
23. **CHANNEL BASS** – Adjusts the low (bass) frequencies of the corresponding channel.
24. **CHANNEL MID** – Adjusts the mid-range frequencies of the corresponding channel.
25. **CHANNEL TREBLE** – Adjusts the high (treble) frequencies of the corresponding channel.
26. **EQ KILL SWITCH** – Pressing down on these buttons removing that frequency band (BASS, MID, or TREBLE) from the music on that deck. The button will illuminate when the EQ kill feature is engaged. To disengage it, press the button again.
27. **REVERSE PLAY** – Reverses playback of the Deck. Press the button again to resume normal forward playback.
28. **AUTOLOOP** – Automatically creates a 1-, 2-, 4-, or 8-beat loop from the current location in the track.

REAR PANEL FEATURES



1. **CHARGE** – Connect the 6V-1A power adapter if you want to charge an iPod/iPhone while using DISCOVER DJ PRO.
2. **USB** – This USB connection sends and receives control information to/from a connected computer. When plugged into your computer, the unit will draw power from the USB connection.
3. **MASTER OUTPUT (RCA)** – Use standard RCA cables to connect this output to a speaker or amplifier system. The level of this output is controlled by the MASTER VOLUME knob on the top panel.

CONTENIDO DE LA CAJA

- DISCOVER DJ PRO
- Cable USB
- Adaptador de alimentación
- CD de software (manual de software incluido en formato PDF)
- Guía de inicio rápido
- Folleto de información sobre la seguridad y la garantía

REGISTRO

Visite <http://www.ionaudio.com> y registre su DISCOVER DJ PRO. El registro de su producto asegura que podamos mantenerle actualizado con los nuevos desarrollos de productos y brindarle apoyo técnico de categoría mundial en caso de que tenga algún problema.

INSTALACIÓN

PC

Para poder usar el DISCOVER DJ PRO con la computadora, debe instalar el software Virtual DJ LE incluido:

1. Inserte el disco de instalación provisto en la lectora de CD-ROM de su computadora.
2. Abra el CD para ver su contenido.
3. Abra la carpeta titulada "PC."
4. Haga doble clic en "Setup.exe."
5. Seleccione el idioma preferido y pulse "OK" (Aceptar).
6. Lea la pantalla de información y pulse "Next" (Siguiente).
7. Lea el Acuerdo del Usuario, seleccione **I accept the agreement** (Acepto el acuerdo) y luego haga clic en **Next**.
8. Se le solicitará que elija la ubicación de instalación. (Recomendamos usar la ubicación predeterminada para la mayoría de los usuarios.) Una vez seleccionada la ubicación, haga clic en "Next".
9. Comienza el procedimiento de instalación. Siga las instrucciones de la pantalla.
10. Una vez terminada la instalación, haga clic en "Finish" (Terminar).

Para comenzar a usar DISCOVER DJ PRO:

1. Conecte el DISCOVER DJ PRO a un puerto USB disponible de la computadora. (Si es posible, use un puerto USB del panel trasero de la computadora.)
2. Abra Virtual DJ LE haciendo doble clic en el icono del escritorio de la computadora (si creó un acceso directo desde el escritorio) o yendo a **Start ► All Programs ► Virtual DJ** (Inicio > Todos los Programas > Virtual DJ).

Para más información acerca de cómo usar Virtual DJ LE, consulte el manual ubicado en la carpeta "Manual" del CD.

MAC

Para poder usar el DISCOVER DJ PRO con la computadora, debe instalar el software Virtual DJ LE incluido:

1. Inserte el disco de instalación provisto en la lectora de CD-ROM de su computadora.
2. Abra el CD para ver su contenido.
3. Abra la carpeta titulada "Mac".
4. Haga doble clic en "Setup.mpkg."
5. Una vez que vea la pantalla de bienvenida al instalador, haga clic en "Continue" (Continuar).
6. Lea el Acuerdo del Usuario, seleccione **I accept the agreement** (Acepto el acuerdo) y luego haga clic en "Continue" y luego "Agree" (Aceptar).
7. Se le solicitará que elija la ubicación de instalación. Como opción predeterminada, se selecciona el disco duro. (Recomendamos usar la esta ubicación para la mayoría de los usuarios.) Una vez seleccionada la ubicación, haga clic en "Install" (Instalar) para iniciar la instalación.
8. Introduzca su contraseña y haga clic en "OK" (Aceptar).
9. Una vez terminada la instalación, haga clic en "Close" (Cerrar).

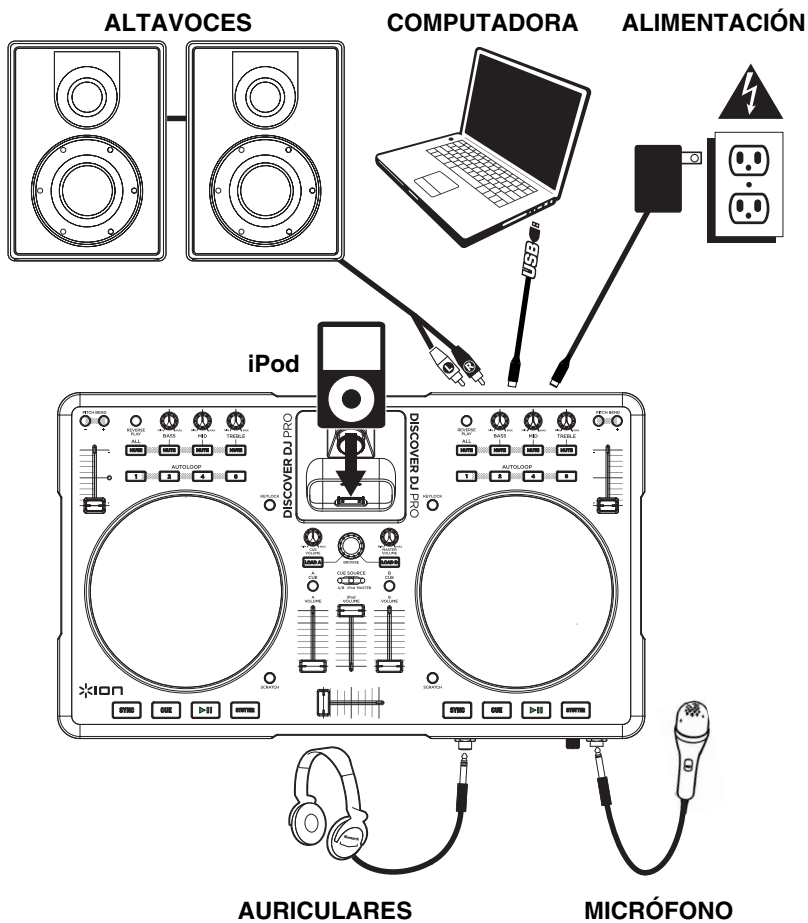
Para comenzar a usar DISCOVER DJ PRO:

1. Conecte el DISCOVER DJ PRO a un puerto USB disponible de la computadora. (Si es posible, use un puerto USB del panel trasero de la computadora.)
2. Abra Virtual DJ LE yendo a **Applications ► Virtual DJ LE** (Aplicaciones > Virtual DJ LE).

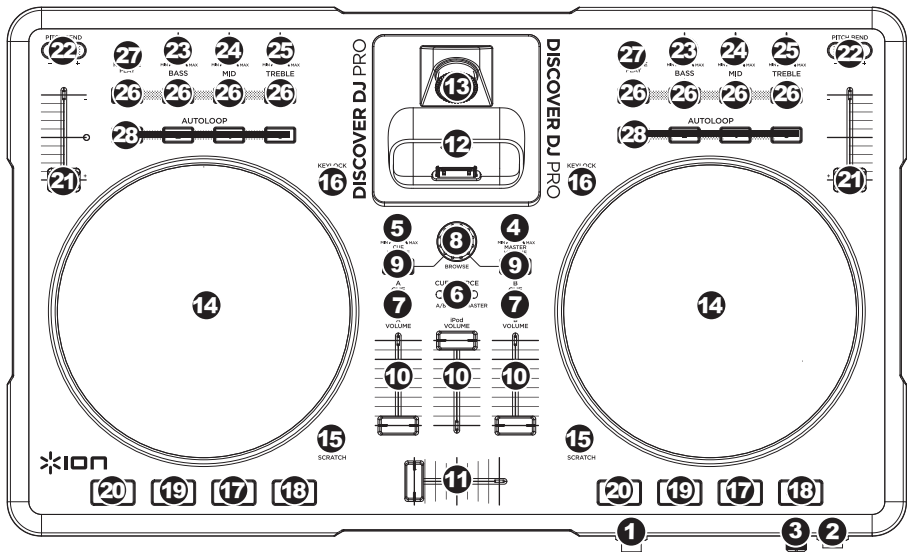
Para más información acerca de cómo usar Virtual DJ LE, consulte el manual ubicado en la carpeta "Manual" del CD.

DIAGRAMA DE CONEXIÓN

Nota: Los altavoces, computadora, iPod, micrófono y auriculares se venden por separado.



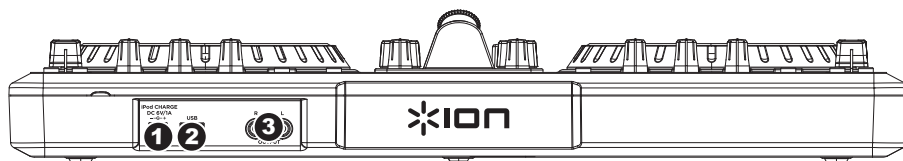
VISTA DEL PANEL SUPERIOR



- AURICULARES** – Conecte sus auriculares de 1/4" a esta salida para búsqueda de punto inicial (cue) y monitoreo de la mezcla.
- ENTRADA DE MICRÓFONO** – Conecte un micrófono de 1/4" a esta entrada.
- GANANCIA DE MICRÓFONO** – Ajusta el nivel de audio de la señal de micrófono.
- VOLUMEN MAESTRO** – Ajusta el volumen de salida de la mezcla de programa.
- VOLUMEN CUE** – Ajusta el nivel del audio del canal de cue.
- SELECTOR DE MODO DE CUE** – Selecciona el audio que se aplica a los auriculares. Conmútelo a "MASTER" para escuchar la mezcla de programa. Conmútelo a "A/B" para escuchar las bandejas A y B. Conmútelo a "iPod" para escuchar el iPod/iPhone.
- A/B CUE** – Envía el audio pre-fader al canal de Cue para monitoreo con los auriculares.
- PERILLA DE NAVEGACIÓN** – Gire esta perilla para recorrer y seleccionar las listas de pistas y directorios existentes en el software. Cuando seleccione un directorio, pulse la perilla para entrar al mismo. (Pulse BACK para subir al nivel anterior.) Si hay un directorio seleccionado en ese momento, se enciende el LED FOLDER (Carpeta). Si hay una pista seleccionada en ese momento, se enciende el LED FILE (Archivo).
- CARGAR A / CARGAR B** – Pulse uno de estos botones mientras está seleccionada una pista para asignarla a la bandeja A o B respectivamente.
- FADER DE CANAL** – Ajusta el nivel de audio en el canal correspondiente.
- CROSSFADER** – Combina el audio entre las bandejas A y B. Si se desliza a la izquierda se reproduce el bandeja A. Si se desliza a la derecha se reproduce el bandeja B.
- ESTACIÓN DE ACOPLAMIENTO** – Conecte aquí su iPod. Mueva delicadamente el iPod/iPhone en uno y otro sentido sobre el conector cuando lo conecte o lo retire.
- AJUSTADOR DE LA ESTACIÓN DE ACOPLAMIENTO** – Gire esta dial de forma que su iPod/iPhone acoplado se apoye contra el soporte.
- RUEDA DE AVANCE LENTO** – Cuando la bandeja está reproduciendo, con la rueda se inflexiona el pitch de la pista. Cuando se activa el botón SCRATCH, con la RUEDA DE AVANCE LENTO se raya la pista seleccionada. Cuando la bandeja no está reproduciendo, al girar la RUEDA DE AVANCE LENTO se explora la pista.
- EFFECTO RAYADO (SCRATCH)** – Activa o desactiva el modo de rayado. Cuando se activa, el LED indicador se ilumina y al girar la RUEDA DE AVANCE LENTO se crea un efecto 'scratch' (Rayado).
- KEYLOCK** – Esta función permite cambiar la velocidad del tema sin cambiar la tonalidad. La tonalidad del tema se enganchará a la posición del fader de pitch cuando se activa el bloqueo de tonalidad.

17. **REPRODUCIR / PAUSA** – Inicia o reanuda la reproducción si la bandeja está en pausa. Pone la reproducción en pausa si la bandeja está reproduciendo.
18. **STUTTER** – Si pulsa este botón, salta de regreso al último punto de cue establecido, creando un efecto "stutter" (tartamudeo).
19. **CUE** – El botón CUE regresa y detiene la pista en el último punto de cue establecido. Para reproducir temporalmente el punto de cue, puede mantener presionado el botón CUE. La pista se reproduce mientras el botón se mantiene presionado y retorna al punto de cue cuando se suelta.
Puede mantener pulsado CUE y REPRODUCIR / PAUSA simultáneamente para comenzar la reproducción desde el punto de cue temporal. Suelte ambos botones para permitir que continúe la reproducción.
20. **SINCRONIZACIÓN** – Iguala automáticamente el tempo de la bandeja correspondiente con el de la otra bandeja.
21. **FADER DE PITCH** – Controla la velocidad de reproducción de la cinta. El LED que está junto al fader se enciende cuando se ajusta a 0%.
22. **INFLEXIÓN DE PITCH (+ / -)** – Pulse o retenga pulsados cualquiera de estos botones para ajustar temporalmente la velocidad de reproducción de la cinta. Cuando se suelta, la reproducción de la cinta vuelve a la velocidad designada por el FADER DE PITCH.
23. **GRAVES DE CANAL** – Ajusta las bajas frecuencias (graves) del audio que se reproduce en el canal correspondiente.
24. **MEDIOS DE CANAL** – Ajusta las frecuencias medias del audio que se reproduce en el canal correspondiente.
25. **TREBLE DE CANAL** – Ajusta las altas frecuencias (agudos) del audio que se reproduce en el canal correspondiente.
26. **INTERRUPTOR DE SUPRESIÓN DEL ECUALIZADOR** – Pulsando estos botones se eliminan las bandas de frecuencia (BASS, MID, o TREBLE) [BAJOS, MEDIOS o AGUDOS] de la música de esa bandeja. El botón se ilumina cuando la característica de supresión del ecualizador está activada. Para desactivarla, pulse el botón nuevamente.
27. **REPRODUCCIÓN INVERSA** – Invierte la reproducción de la bandeja. Pulse este botón otra vez para reanudar la reproducción normal hacia delante.
28. **LOOP AUTOMÁTICO** – Crea automáticamente un loop de 1, 2, 4 u 8 beats a partir de la ubicación en la pista en ese momento.

VISTA DEL PANEL TRASERO



1. **CARGA** – Conecte el adaptador de alimentación de 6 V-1 A, si desea cargar un iPod/iPhone mientras usa el DISCOVER DJ PRO.
2. **USB** – Esta conexión USB envía y recibe información de control a/desde una computadora conectada. Cuando esté enchufada a su computadora, la unidad extrae energía por la conexión USB.
3. **SALIDA MAESTRA (RCA)** – Use cables RCA estándar para conectar esta salida maestra a un sistema de altavoces o amplificador. El nivel de esta salida se controla con la perilla MASTER VOLUME (volumen maestro) del panel superior.

CONTENU DE LA BOÎTE

- DISCOVER DJ PRO
- Câble USB
- Adaptateur d'alimentation
- CD d'installation du logiciel (manuel du logiciel inclus en format PDF)
- Guide d'utilisation rapide
- Consignes de sécurité et information concernant la garantie

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Veillez visiter le site internet <http://www.ionaudio.com> pour enregistrer votre DISCOVER DJ PRO. L'enregistrement des produits vous permet d'être informé sur les toutes dernières nouveautés concernant les produits et de vous offrir un soutien technique de qualité, si vous en avez besoin.

INSTALLATION

PC

Avant de commencer à utiliser DISCOVER DJ PRO sur votre ordinateur, vous devez installer le logiciel Virtual DJ LE fourni :

1. Veuillez insérer le CD d'installation fourni dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.
2. Ouvrez le disque pour visualiser son contenu.
3. Ouvrez le dossier intitulé « **PC** ».
4. Double-cliquez sur « **Setup.exe** ».
5. Sélectionnez la langue de votre choix, puis appuyez sur « **OK** » (Accepter).
6. Lisez la fenêtre d'information, puis appuyez sur « **Next** » (Suivant).
7. Lisez le Contrat d'utilisateur, sélectionnez « **I accept the agreement** » (J'accepte ces conditions), puis cliquez sur « **Next** » (Suivant).
8. Vous serez invité(e) à choisir un emplacement d'installation. (Nous recommandons à la plupart des utilisateurs de choisir l'emplacement par défaut.) Une fois l'emplacement sélectionné, cliquez sur « **Next** » (Suivant).
9. La procédure d'installation débutera. Suivez les instructions affichées sur l'écran.
10. Une fois l'installation terminée, cliquez sur « **Finish** » (Terminer).

Pour commencer à utiliser DISCOVER DJ PRO :

1. Branchez DISCOVER DJ PRO à un port USB disponible sur votre ordinateur. (Si possible, utilisez un port USB situé sur la partie arrière de votre ordinateur.)
2. Ouvrez Virtual DJ LE en double-cliquant sur l'icône affichée sur le Bureau (si vous avez créé un raccourci sur votre Bureau) ou en cliquant sur **Start ► All Programs ► Virtual DJ** (Démarrer ► Tous les programmes ► Virtual DJ).

Pour plus de renseignements concernant l'utilisation de Virtual DJ LE, reportez-vous à la notice située dans le dossier « Manual » (Notice) du CD.

MAC

Avant de commencer à utiliser DISCOVER DJ PRO sur votre ordinateur, vous devez installer le logiciel Virtual DJ LE fourni :

1. Veuillez insérer le disque d'installation fourni dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur.
2. Ouvrez le disque pour visualiser son contenu.
3. Ouvrez le dossier intitulé « **Mac** ».
4. Double-cliquez sur « **Setup.mpkg** ».
5. Après l'affichage de l'écran de bienvenue de l'application d'installation, cliquez sur « **Continue** » (Continuer).
6. Lisez le Contrat d'utilisateur, sélectionnez « **I accept the agreement** » (J'accepte ces conditions), cliquez sur « **Continue** » (Continuer), puis sur « **Agree** » (Accepter).
7. Vous serez invité à choisir un emplacement d'installation. Votre disque dur sera choisi par défaut. (Nous recommandons à la plupart des utilisateurs de choisir cet emplacement.) Une fois l'emplacement sélectionné, cliquez sur « **Install** » (Installer) pour démarrer l'installation.
8. Entrez votre mot de passe, puis cliquez sur « **OK** » (Accepter).
9. Une fois l'installation terminée, cliquez sur « **Close** » (Fermer).

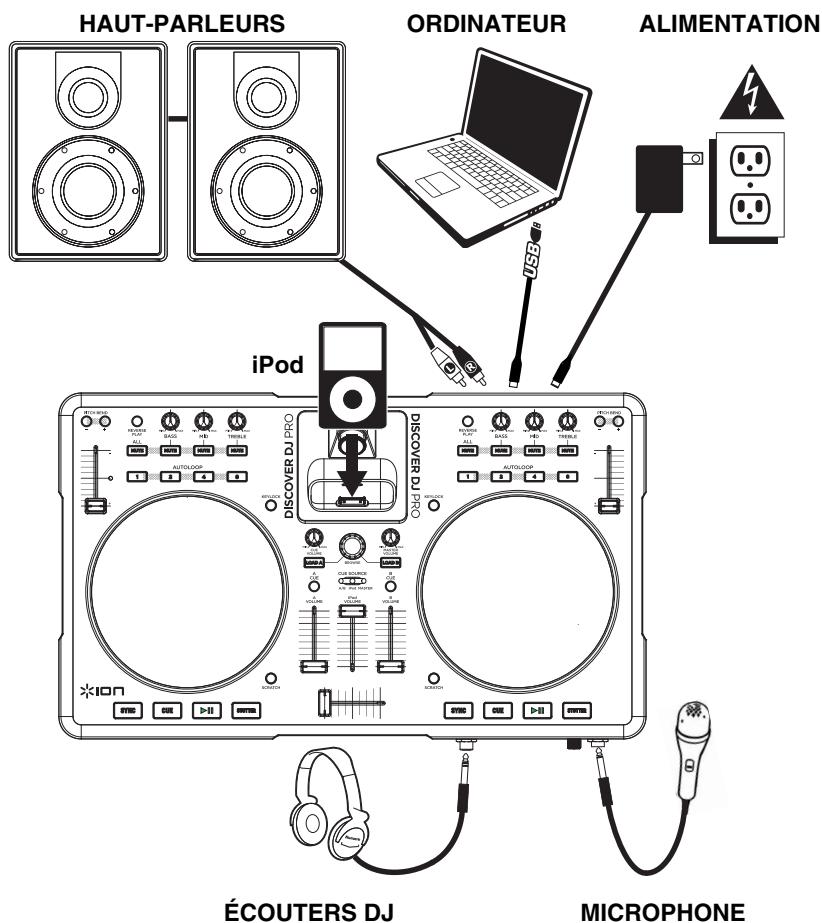
Pour commencer à utiliser DISCOVER DJ PRO :

1. Branchez DISCOVER DJ PRO à un port USB disponible sur votre ordinateur. (Si possible, utilisez un port USB situé sur la partie arrière de votre ordinateur.)
2. Ouvrez Virtual DJ LE en cliquant sur **Applications ► Virtual DJ LE**.

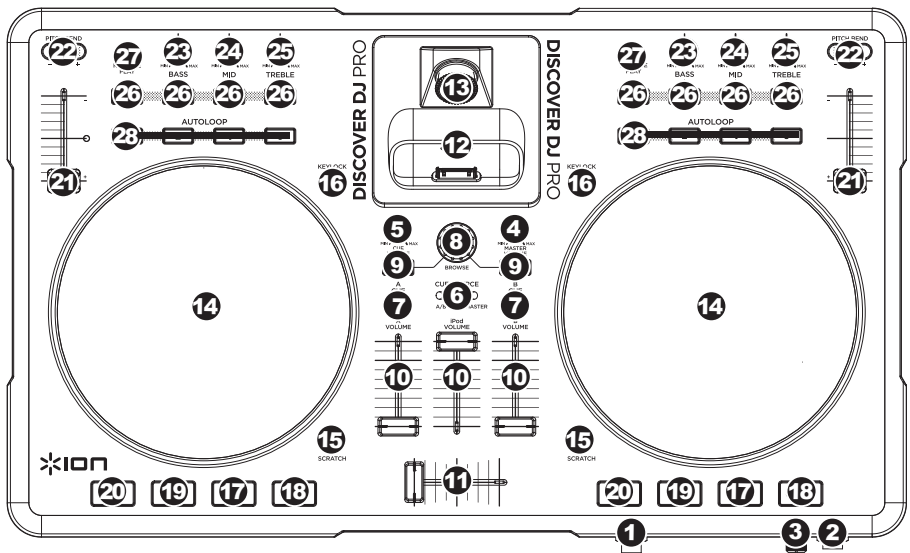
Pour plus de renseignements concernant l'utilisation de Virtual DJ LE, reportez-vous à la notice située dans le dossier « Manual » (Notice) du CD.

SCHÉMA DE CONNEXION

Note : Haut-parleurs, ordinateur, iPod, microphone et des écouteurs sont vendus séparément.



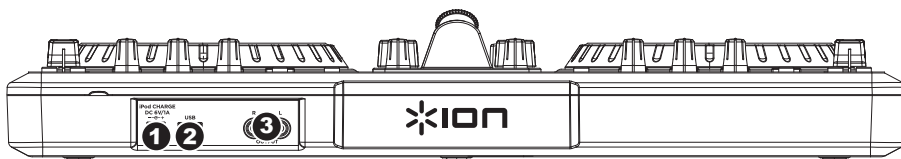
CARACTÉRISTIQUES DU PANNEAU SUPÉRIEUR



- CASQUE D'ÉCOUTE** – Permet de brancher un casque d'écoute 1/4 po pour la pré écoute.
- ENTRÉE MIC** – Permet de brancher un microphone 1/4 po.
- MIC GAIN** – Permet d'ajuster le niveau du signal audio de l'entrée microphone.
- MASTER VOLUME** – Ajuste les niveaux de la sortie du Program mix.
- CUE VOLUME** – Permet d'ajuster les niveaux du canal de pré-écoute.
- SÉLECTEUR CUE** – Ce réglage permet de sélectionner la source d'entrée qui est acheminée au casque d'écoute. Positionnez-le sur « MASTER » afin d'écouter le programme en cours. Sélectionnez « A/B » afin d'entendre les modules A et B. Sélectionnez « iPod » afin d'entendre l'iPod/l'iPhone.
- A/B CUE** – Achemine le signal du canal correspondant, avant atténuation et égalisation, au canal de pré-écoute (casque).
- BOUTON DE NAVIGATION** – Ce bouton permet de parcourir et de sélectionner les pistes et les répertoires dans le logiciel. Lorsqu'un répertoire est sélectionné, vous n'avez qu'à tourner le bouton pour y accéder. Vous pouvez revenir au niveau précédent à l'aide de la touche BACK. Si un répertoire est sélectionné, la DEL (FOLDER) du répertoire sera allumée. Si une piste est sélectionnée, la DEL (FILE) du fichier sera allumée.
- LOAD A / LOAD B** – Cette touche permet d'assigner la piste sélectionnée au module A ou B.
- CHANNEL FADER** – Utilisez cet atténuateur pour ajuster le niveau de l'audio du canal correspondant.
- CROSSFADER** – Effectue un fondu entre les modules A et B. Lorsqu'il est déplacé vers la gauche, le module A joue. Lorsqu'il est déplacé vers la droite, le module B joue.
- SOCLE** – Branchez un iPod/iPhone ici. Insérez le bas du iPod/iPhone sur le connecteur en effectuant doucement un mouvement d'avant arrière, procédez de même pour le retirer.
- BOUTON D'AJUSTEMENT DU SOCLE** – Ce cadran permet de régler l'emplacement du socle afin que l'iPod/l'iPhone repose correctement sur le support.
- MOLETTE** – Lorsque le module est en mode lecture, tourner la molette permet de modifier temporairement la vitesse de lecture de la piste. Lorsque la touche SCRATCH est activée, tourner la molette permet de faire un scratch sur la piste sélectionnée. Lorsque le module n'est pas en mode lecture, tourner la molette permet de parcourir piste.
- TOUCHE SCRATCH** – Cette touche permet d'activer et de désactiver le mode scratch. Lorsqu'il est activé, la molette permet de créer un effet de « scratch ». Le témoin DEL devient allumé lorsque le mode scratch est activé.
- KEYLOCK** – Cette fonction permet de modifier la vitesse de la chanson sans changer la hauteur tonale. La hauteur tonale de la chanson sera verrouillée à la position à laquelle elle était réglée lorsque le verrouillage a été activé.

17. **PLAY / PAUSE** – Cette touche permet de lancer ou de relancer la lecture du module. Permet de faire un arrêt si le module est en cours de lecture.
18. **STUTTER** – Appuyez pour que la lecture recommence à partir du dernier point de repère, créant un effet de bégaiement ou de "stutter".
19. **CUE** – La touche CUE permet de pauser la piste et de retourner au dernier point de repère programmé. Pour faire la lecture temporaire du point de repère, maintenez la touche CUE enfoncée. La piste joue aussi longtemps que la touche est enfoncée et revient au point de repère lorsqu'elle est relâchée.
Vous pouvez maintenir les touches CUE et PLAY / PAUSE enfoncées simultanément afin de relancer la lecture à partir du point de repère temporaire. Relâchez les deux touches afin de continuer la lecture.
20. **SYNC** – Cette touche permet de synchroniser automatiquement le tempo du module au tempo de l'autre module.
21. **POTENTIOMÈTRE** – Ce potentiomètre permet de modifier la vitesse de lecture de la piste. Une DEL à côté du potentiomètre s'allume lorsqu'il est réglé sur 0 %.
22. **PITCH BEND (+ / -)** – Appuyer ou maintenir ces touches enfoncées permet de modifier temporairement la vitesse de lecture de la piste. Lorsqu'elles sont relâchées, la vitesse de lecture de la piste revient à la vitesse réglée par le PITCH FADER.
23. **BASS DU CANAL** – Permet d'ajuster le niveau des basses fréquences de l'audio du canal correspondant.
24. **MID DU CANAL** – Permet d'ajuster le niveau des fréquences moyennes de l'audio du canal correspondant.
25. **TREBLE DU CANAL** – Permet d'ajuster le niveau des hautes fréquences du canal correspondant.
26. **EQ KILL SWITCH** – Appuyer sur cette touche permet de retirer cette bande de fréquence (BASS, MID ou TREBLE) de la musique du module correspondant. La DEL de la touche s'allume lorsque cette fonction est utilisée. Appuyez de nouveau sur la touche pour la désactiver.
27. **REVERSE PLAY** – Cette touche permet d'inverser la direction de lecture du module correspondant. Appuyez de nouveau afin de revenir au mode de lecture normal.
28. **AUTOLOOP** – Lance automatiquement une boucle à 1, 2, 4 ou 8 mesures à partir de la position actuelle dans la piste.

CARACTÉRISTIQUES DU PANNEAU ARRIÈRE



1. **CHARGE** – Cette prise permet de brancher l'adaptateur de 6 V 1 A pour recharger un iPod/iPhone durant l'utilisation du DISCOVER DJ PRO.
2. **USB** – Cette connexion permet d'envoyer et de recevoir de l'information contrôle depuis et vers un ordinateur branché. Lorsque branché à l'ordinateur, l'appareil tire son énergie de la connexion USB.
3. **SORTIE MASTER (RCA)** – Utilisez des câbles RCA standards afin de brancher cette sortie à un haut-parleur ou à un système de sonorisation. Le niveau du signal de cette sortie est commandé par le bouton MASTER VOLUME du panneau supérieur.

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE

- DISCOVER DJ PRO
- Cavo USB
- Adattatore di alimentazione
- CD recante i software (compreso manuale del software in formato PDF)
- Guida rapida
- Istruzioni di sicurezza e garanzia

REGISTRAZIONE

Recarsi alla pagina <http://www.ionaudio.com> per registrare il DISCOVER DJ PRO. La registrazione del prodotto ci consente di tenervi aggiornati con tutti gli ultimissimi sviluppi del prodotto e di offrirvi assistenza tecnica di livello mondiale, in caso di eventuali problemi.

SETUP

PC

Prima di iniziare a utilizzare il DISCOVER DJ PRO con il computer, occorre installare il software Virtual DJ LE in dotazione:

1. Inserire il CD di installazione in dotazione nel lettore CD-ROM del computer.
2. Aprire il CD per visualizzarne i contenuti.
3. Aprire la cartella denominata **"PC"**.
4. Fare doppio clic su **"Setup.exe"**.
5. Selezionare la lingua preferita e una volta terminato premere **"OK"**.
6. Leggere la schermata delle informazioni e premere **"Next"** (avanti).
7. Leggere l'accordo (User Agreement), selezionare **"I accept the agreement"**, quindi cliccare su **"Next"** (avanti).
8. Verrà richiesto di scegliere dove installare il programma. (Per la maggior parte degli utenti è preferibile servirsi della cartella predefinita.) Una volta elezionata la destinazione, cliccare su **"Next"** (avanti).
9. La procedura di installazione avrà inizio. Seguire le istruzioni su schermo.
10. Una volta completata l'installazione, cliccare su **"Finish"** (fine).

Per iniziare a utilizzare il DISCOVER DJ PRO:

1. Collegare il DISCOVER DJ PRO ad una porta USB disponibile sul computer (se possibile, servirsi di una porta USB sul pannello posteriore del computer).
2. Aprire il Virtual DJ LE facendo doppio clic sull'icona presente sul Desktop del computer (se è stata creata un'icona di scelta rapida sul Desktop) oppure recandosi su **Start ► Tutti i programmi ► Virtual DJ**.

Per maggiori informazioni su come utilizzare il Virtual DJ LE, fare riferimento al manuale contenuto nel CD, nella cartella "Manual" (manuale).

MAC

Prima di iniziare a utilizzare il DISCOVER DJ PRO con il computer, occorre installare il software Virtual DJ LE in dotazione:

1. Inserire il CD di installazione in dotazione nel lettore CD-ROM del computer.
2. Aprire il CD per visualizzarne i contenuti.
3. Aprire la cartella denominata **"Mac"**.
4. Fare doppio clic su **"Setup.mpkg"**.
5. Una volta che compare la schermata di benvenuto dell'installazione, cliccare su **"Continue"** (avanti).
6. Leggere l'accordo (User Agreement), selezionare **"I accept the agreement"**, quindi cliccare su **"Continue"** (avanti) e quindi su **"Agree"**.
7. Verrà richiesto di scegliere dove installare il programma. In via predefinita viene scelto l'hard disk. (Per la maggior parte degli utenti è preferibile servirsi di quest'ultimo.) Una volta selezionata la destinazione, cliccare su **"Install"** per lanciare l'installazione.
8. Inserire la password e cliccare su **"OK"**.
9. Una volta completata l'installazione, cliccare su **"Close"** (fine).

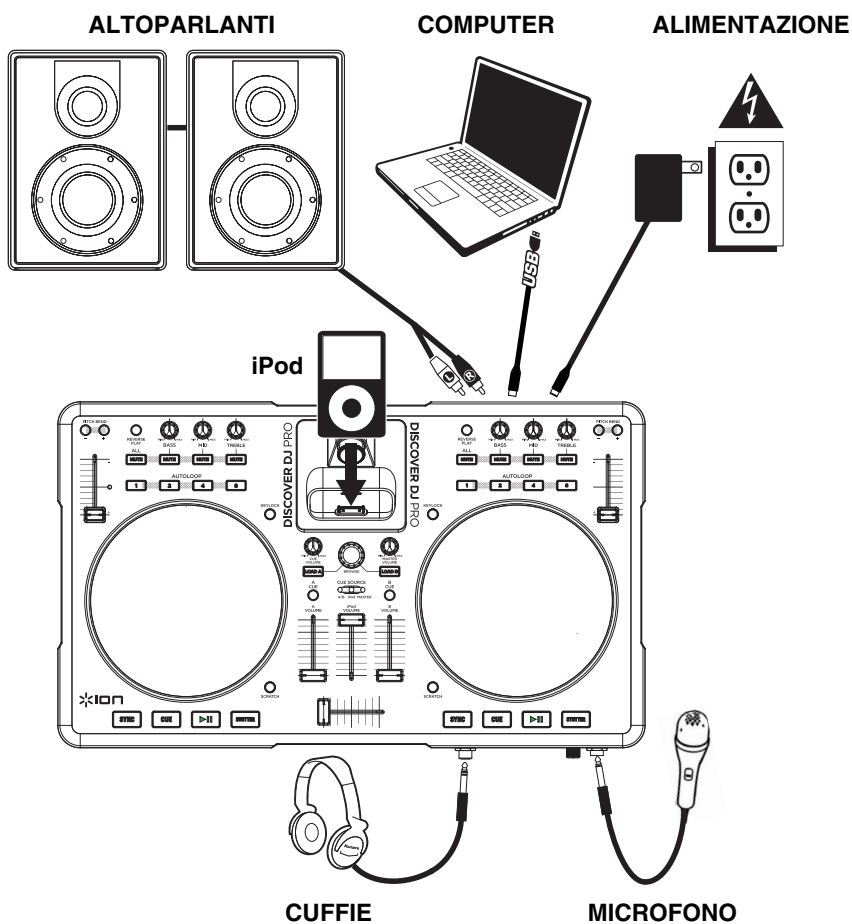
Per iniziare a utilizzare il DISCOVER DJ PRO:

1. Collegare il DISCOVER DJ PRO ad una porta USB disponibile sul computer (se possibile, servirsi di una porta USB sul pannello posteriore del computer).
2. Aprire il Virtual DJ LE recandosi su **Applicazioni ► Virtual DJ LE**.

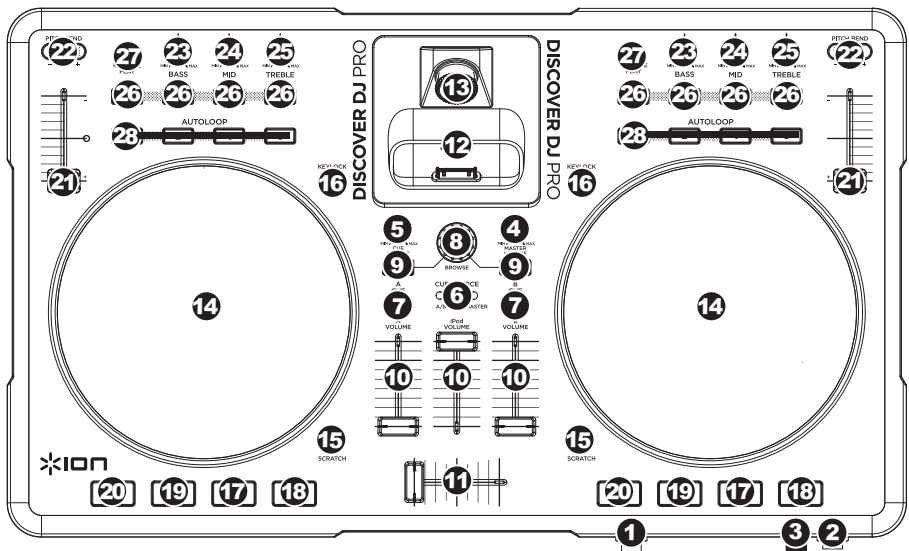
Per maggiori informazioni su come utilizzare il Virtual DJ LE, fare riferimento al manuale contenuto nel CD, nella cartella "Manual" (manuale).

SCHEMA DEI COLLEGAMENTI

Nota: Altoparlanti, computer, iPod, microfono e le cuffie sono venduti separatamente.



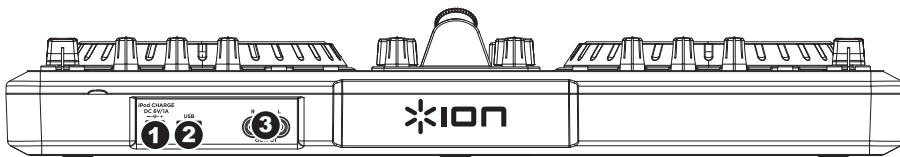
PANORAMICA PANNELLO SUPERIORE



1. **CUFFIE** – Collegare le cuffie da 1/4" a questa uscita per il monitoraggio del mix e il cueing.
2. **INGRESSO MIC** – Collegare un microfono da 1/4" a questo ingresso.
3. **MIC VOLUME** – Regola il volume dell'ingresso del microfono.
4. **MASTER VOLUME** – Regola il volume di uscita del mix di Programma.
5. **CUE VOLUME** – Regola il livello dell'audio del canale Cue.
6. **SELETTORE MODALITÀ CUE** – Seleziona l'audio da convogliare alle cuffie. Commutarlo su "MASTER" per ascoltare il mix di Programma. Commutarlo su "A/B" per ascoltare i Deck A e B. Commutarlo su "iPod" per ascoltare l'iPod/iPhone.
7. **A/B CUE** – Invia audio pre-fader, pre-EQ del canale corrispondente al canale Cue per il monitoraggio in cuffia.
8. **MANOPOLA BROWSE** – Girare questa manopola per scorrere lungo gli elenchi di tracce e cartelle presenti nel software. Quando viene selezionata una cartella, premere la manopola per entrarvi (premere BACK per tornare al livello precedente). Se una cartella è attualmente selezionata, il relativo LED si accende. Se è selezionata una traccia, si accende il LED "FILE".
9. **LOAD A / LOAD B (caricamento A / B)** – Premere uno di questi tasti dopo aver selezionato una traccia per assegnarla rispettivamente al deck A o al deck B.
10. **FADER CANALE** – Regola il livello audio del canale corrispondente.
11. **CROSSFADER** – Miscela l'audio tra i deck A e B. Facendolo scorrere verso sinistra, viene riprodotto il deck A. Facendolo scorrere verso destra viene riprodotto il deck B.
12. **DOCK** – Collegare l'iPod/iPhone a questo livello. Far ondeggiare delicatamente l'iPod/iPhone in avanti e indietro sul connettore al momento di collegarlo o di staccarlo.
13. **REGOLATORE DOCK** – Girare debitamente questo quadrante in modo che l'iPod/iPhone inserito nel dock sia a contatto con il supporto.
14. **JOG WHEEL (rotella jog wheel)** – Durante la riproduzione del deck, la rotella JOG WHEEL effettuerà il bendino del pitch della traccia. Quando il tasto SCRATCH è attivato, la rotella JOG WHEEL effettuerà lo scratch della traccia selezionata. Se il deck non è in corso di riproduzione, la rotazione della rotella consente una scansione lungo la traccia.
15. **SCRATCH** – Attiva o disattiva la modalità di Scratch. Quando è attivato, la rotazione della rotella JOG WHEEL crea un effetto di "scratch". Quando la modalità di Scratch è attiva, il LED è illuminato.
16. **KEYLOCK** – Questa funzione permette di modificare la velocità della canzone senza cambiare la nota. La tonalità della canzone verrà bloccata in qualsiasi posizione si trova il fader al momento dell'attivazione del blocco nota.

17. **PLAY / PAUSE** – Avvia la riproduzione o la riprende se il Deck è in pausa. Interrompe momentaneamente la riproduzione sul deck se questo sta suonando.
18. **STUTTER** – Premendo il pulsante, si torna all'ultimo punto cue impostato, creando un effetto "stutter".
19. **CUE** – La pressione del tasto CUE farà tornare e interrompere la traccia all'ultimo punto cue impostato. Per la riproduzione temporanea del punto cue, si può tenere premuto il tasto CUE. La traccia verrà riprodotta per il tempo in cui il pulsante viene tenuto premuto e tornerà al punto cue quando questo viene rilasciato.
Per avviare la riproduzione dal punto cue temporaneo, è possibile tenere premuti contemporaneamente CUE e PLAY / PAUSE. Lasciare la pressione di entrambi i pulsanti per consentire che la riproduzione prosegua.
20. **SYNC** – Abbina automaticamente il tempo del deck corrispondente a quello dell'altro deck.
21. **PITCH FADER (fader del pitch)** – Regola la velocità di riproduzione della traccia. Quando impostato su 0%, un LED si accende vicino al fader.
22. **PITCH BEND (bend del pitch) (+ / -)** – Premere o tenere premuto uno di questi tasti per regolare temporaneamente la velocità di riproduzione della traccia. Una volta rilasciato, la riproduzione della traccia tornerà alla velocità designata dal FADER del PITCH.
23. **CHANNEL BASS (bassi di canale)** – Regola le frequenze basse (bass) del canale corrispondente.
24. **CHANNEL MID (medi di canale)** – Regola le frequenze medie del canale corrispondente.
25. **CHANNEL TREBLE (acuti di canale)** – Regola le frequenze alte (treble) del canale corrispondente.
26. **INTERRUTTORE EQ KILL** – Premendo questi tasti si rimuove quella banda di frequenza (BASS, MID, o TREBLE) dalla musica presente su quel deck. Quando la funzione di EQ kill è attivata, il tasto si illumina. Per disattivare la funzione, premere nuovamente il tasto.
27. **REVERSE PLAY (riproduzione inversa)** – Inverte la riproduzione del Deck. Premere nuovamente il pulsante per riprendere la riproduzione normale in avanti.
28. **AUTOLOOP (loop automatico)** – Crea automaticamente un loop da 1, 2, 4, o 8 battiti dal punto in cui la traccia si trova attualmente.

PANORAMICA PANNELLO POSTERIORE



1. **CHARGE (ricarica)** – Collegare il adattatore di alimentazione da 6V-1A se si desidera ricaricare un iPod/iPhone mentre si utilizza l'DISCOVER DJ PRO.
2. **USB** – Questo collegamento USB invia e riceve audio e informazioni di controllo da un computer collegato. Una volta collegato al computer, l'apparecchio trarrà l'alimentazione dal collegamento USB.
3. **USCITA MASTER (RCA)** – Servirsi di cavi standard RCA per collegare questa uscita Master ad una cassa o ad un sistema di amplificatori. Il livello di questa uscita è controllato tramite la manopola MASTER VOLUME sul pannello superiore.

SCHACHTELINHALT

- DISCOVER DJ PRO
- USB-Kabel
- Netzteil
- Software-CD (Software-Anleitung im PDF-Format)
- Kurzanleitung
- Sicherheitshinweise und Garantiebestimmungen

REGISTRIERUNG

Bitte besuchen Sie die Webseite <http://www.ionaudio.com>, um Ihr DISCOVER DJ PRO zu registrieren. Durch die Registration Ihres Produkts können wir Sie über neue Produktentwicklungen auf dem Laufenden halten und bei etwaigen Problemen durch unseren erstklassigen technischen Kundendienst betreuen.

INSTALLATION

PC

Bevor Sie DISCOVER DJ PRO auf Ihrem Computer verwenden können, müssen Sie die mitgelieferte Virtual DJ LE-Software installieren:

1. Bitte legen Sie die mitgelieferte Installations-CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Öffnen Sie den CD-Ordner, um den Inhalt anzuzeigen.
3. Öffnen Sie den Ordner mit dem Namen "PC."
4. Doppelklicken Sie auf "Setup.exe".
5. Wählen Sie Ihre bevorzugte Sprache und drücken Sie anschließend "OK".
6. Lesen Sie die Informationen am Bildschirm und wählen Sie dann "Weiter".
7. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung, wählen Sie "Annehmen" und anschließend "Weiter".
8. Sie werden nun gebeten, einen Speicherort auszuwählen. (Für den Großteil der Anwender empfiehlt sich die Auswahl des Standard-Speicherorts.) Nachdem Sie den Speicherort ausgewählt haben, klicken Sie auf "Weiter".
9. Die Installation beginnt. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.
10. Sobald die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf "Fertigstellen".

So verwenden Sie DISCOVER DJ PRO:

1. Schließen Sie DISCOVER DJ PRO an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an. (Wenn möglich, verwenden Sie einen USB-Anschluss an der Rückseite Ihres Computers.)
2. Öffnen Sie Virtual DJ LE mittels Doppelklick auf das entsprechende Symbol auf Ihrem Desktop (falls Sie eine Desktop-Verknüpfung erstellt haben) oder indem Sie **Start ► Alle Programme ► Virtual DJ** wählen.

Weitere Informationen zur Verwendung des Virtual DJ LE finden Sie in der Anleitung auf der CD im Ordner "Manual".

MAC

Bevor Sie DISCOVER DJ PRO auf Ihrem Computer verwenden können, müssen Sie die mitgelieferte Virtual DJ LE-Software installieren:

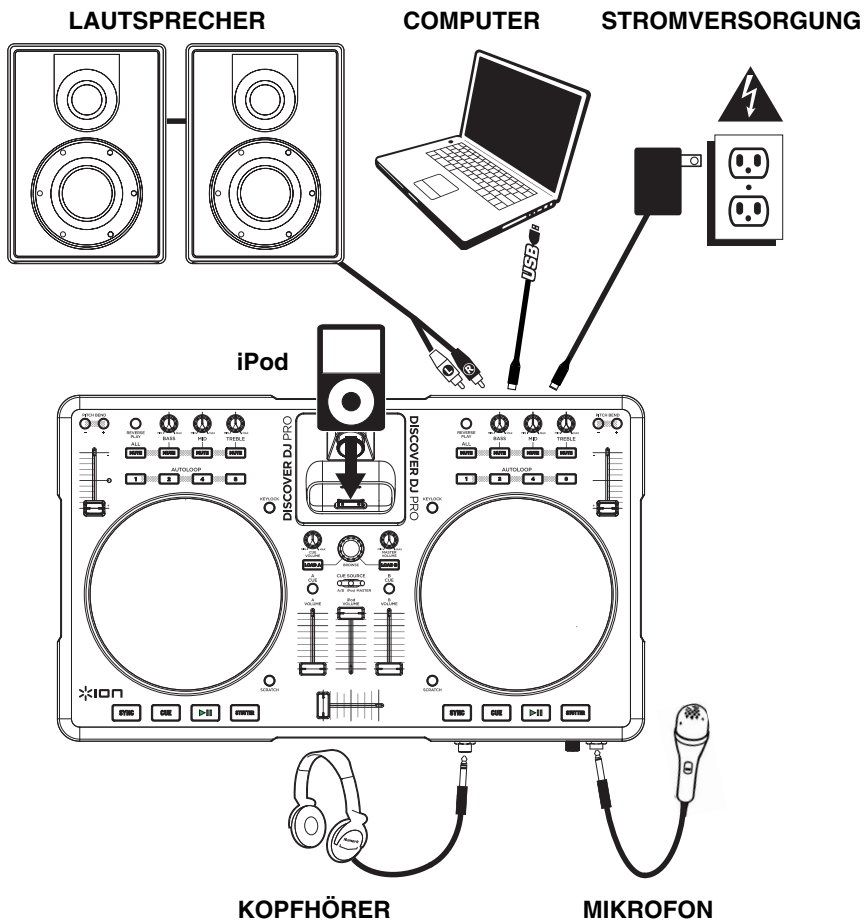
1. Bitte legen Sie die mitgelieferte Installations-CD in Ihr CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Öffnen Sie den CD-Ordner, um den Inhalt anzuzeigen.
3. Öffnen Sie den Ordner mit dem Namen "Mac."
4. Doppelklicken Sie auf "Setup.mpkg".
5. Sobald Sie den Begrüßungs-Schirm des Installationsprogramms sehen, klicken Sie auf "Weiter".
6. Lesen Sie die Lizenzvereinbarung, wählen Sie "Annehmen" und anschließend "Weiter" und „Ich stimme zu.“
7. Sie werden nun gebeten, einen Speicherort auszuwählen. Standardmäßig wird Ihre Festplatte ausgewählt. (Für einen Großteil der Anwender ist dies zu empfehlen.) Nachdem Sie den Speicherort ausgewählt haben, klicken Sie auf "Installieren", um mit der Installation zu beginnen.
8. Geben Sie Ihr Passwort ein und klicken Sie auf "OK".
9. Sobald die Installation abgeschlossen ist, klicken Sie auf "Schließen".

So verwenden Sie DISCOVER DJ PRO:

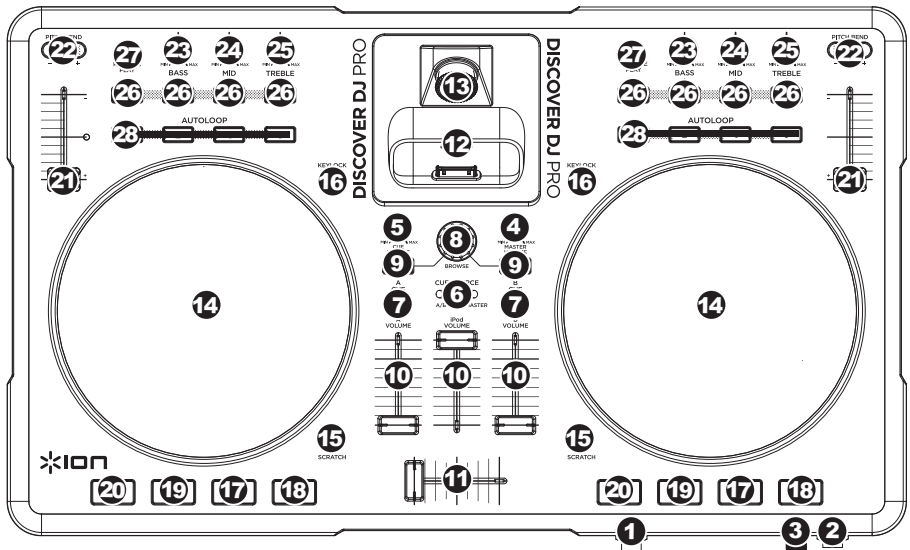
1. Schließen Sie DISCOVER DJ PRO an einen freien USB-Anschluss Ihres Computers an. (Wenn möglich, verwenden Sie einen USB-Anschluss an der Rückseite Ihres Computers.)
2. Öffnen Sie Virtual DJ LE, indem Sie **Applikationen ► Virtual DJ LE** wählen.

Weitere Informationen zur Verwendung des Virtual DJ LE finden Sie in der Anleitung auf der CD im Ordner "Manual".

Hinweis: Lautsprecher, Computer, iPod, Mikrofon und Kopfhörer sind separat erhältlich.



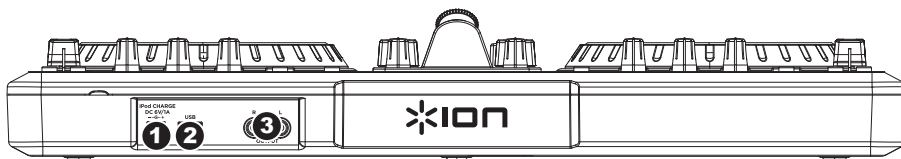
FUNKTIONSELEMENTE OBERSEITE



- KOPFHÖRER** – Schließen Sie hier Ihren Kopfhörer mit 6,3 mm Klinkenstecker an, um Signale vorhören und Cue Funktionen verwenden zu können.
- MIC EINGANG** – Verbinden Sie Ihr Mikrofon mit einem 6,3 mm Klinkenkabel mit diesem Eingang.
- MIC GAIN** – Stellt die Lautstärke des Mikrofonkanals ein.
- MASTER-LAUTSTÄRKE** – Steuert die Ausgangslautstärke des Program Mixes.
- CUE-LAUTSTÄRKE** – Zur Einstellung der Lautstärke des Cue-Kanals.
- CUE-MODUSWAHL** – Hier kann gewählt werden, welches Audiosignal zum Kopfhörer geschickt werden soll. Um den Programm-Mix zu hören, auf "MASTER" stellen. Wird auf "A/B" geschaltet, werden dementsprechend die Kanäle A und B gehört. Wird auf "iPod" geschaltet, werden dementsprechend den iPod/iPhone.
- A/B CUE** – Sendet Pre-Fader, Pre-Equalizer des entsprechenden Kanals an den Cue-Kanal zum Abhören mit dem Kopfhörer.
- BROWSE KNOB** – Mit diesem Drehregler können die Musikdateien und deren Verzeichnisse im Programm durchlaufen werden. Um in ein ausgewähltes Verzeichnis zu gelangen, den Regler drücken. (Mit BACK kann auf die vorherige Ebene zurückgeschaltet werden.) Bei Anwahl eines Verzeichnisses, leuchtet die Anzeige FOLDER LED auf. Ist eine Musikdatei gewählt, leuchtet die Anzeige FILE LED auf.
- LOAD A / LOAD B** – Eine dieser Tasten drücken während ein Musikstück gewählt ist, um dieses jeweils Deck A oder Deck B zuzuordnen.
- KANAL-FADER** – Bestimmt den Audiopegel, der zum Program Mix gesendet wird.
- CROSSFADER** – Audioüberblendung zwischen den Decks A und B. Wird der Crossfader nach links geschoben, wird Deck A abgespielt. Bewegt man den Crossfader nach rechts, hört man Deck B.
- DOCK** – Schließen Sie hier Ihren iPod/iPhone an. Schieben Sie den iPod/iPhone vorsichtig vor und zurück, wenn Sie ihn einstecken oder entfernen wollen.
- DOCK ADJUSTER** – Drehen Sie dieses Rad, damit Ihr iPod/iPhone sicher im Dock steckt.
- JOG WHEEL** – Wenn das Deck läuft, verändert das JOG WHEEL die Tonhöhe des Tracks. Wenn die SCRATCH-Taste aktiviert ist, scratcht das JOG WHEEL den ausgewählten Track. Wenn nicht läuft das Deck, kann durch Drehen des JOG WHEELS durch den Track gescannt werden.
- SCRATCH** – Schaltet den Scratchmodus ein oder aus. Ist dieser aktiviert, führt eine Betätigung des JOG WHEEL zu einem 'Scratch'-Effect. Die LED-Anzeige leuchtet, wenn der Scratch-Modus eingeschaltet ist.

16. **KEYLOCK** – Mit dieser Funktion können Sie die Geschwindigkeit der Musik justieren, ohne dass sich die Tonhöhe ändert. Die Tonhöhe des Songs wird, unabhängig von der Position des Pitch Faders, arretiert.
17. **PLAY / PAUSE** – Start oder Wiederaufnahme des Abspielens, falls das Deck im Pausenbetrieb war. Hält die Wiedergabe vorläufig an, falls sich das Deck im Abspielbetrieb befindet.
18. **STUTTER** – Drücken Sie die Taste, um zum zuletzt definierten Cue-Punkt zu springen, wodurch ein "Stutter" Effekt entsteht.
19. **CUE** – Unterbricht die Wiedergabe und kehrt an den ursprünglichen Cue Punkt zurück. Die Wiedergabe startet zeitweilig von diesem Punkt, wenn Sie die Taste gedrückt halten. Der Track spielt so lange, wie Sie die Taste gedrückt halten und kehrt an den Cue Punkt zurück, wenn Sie die Taste loslassen.
Werden die Tasten CUE und PLAY / PAUSE gleichzeitig gedrückt, wird das Abspielen vom temporären Cue-Punkt begonnen. Lässt man beide Tasten los, wird das Abspielen fortgesetzt.
20. **SYNC** – Automatische Angleichung des Tempos zwischen beiden Decks.
21. **PITCH FADER** – Zur Einstellung der Wiedergabegeschwindigkeit des Musikstücks. Eine direkt neben dem Fader befindliche LED leuchtet dann auf, wenn dieser auf 0% gesetzt ist.
22. **PITCH BEND (+ / -)** – Einen der beiden Tasten drücken oder gedrückt halten, um die Wiedergabegeschwindigkeit des Musikstücks zeitweise zu verändern. Wird die Taste losgelassen, kehrt die Geschwindigkeit des Musikstücks zu dem durch den PITCH FADER eingestellten Wert zurück.
23. **KANAL-BÄSSE** – Stellt die Bässe des Signals im entsprechenden Kanal ein.
24. **KANAL-MITTEN** – Stellt die Mitten des Signals im entsprechenden Kanal ein.
25. **KANAL-HÖHEN** – Stellt die Höhen des Signals im entsprechenden Kanal ein.
26. **EQ KILL SWITCH** – Wird eine dieser Tasten gedrückt, wird das jeweilige Frequenzband (BÄSSE, MITTEN oder HÖHEN) vom auf diesem Deck spielenden Musikstück ausgeblendet. Die Taste leuchtet auf, wenn die Funktion eingeschaltet ist. Um diese wieder auszuschalten, Taste erneut drücken.
27. **REVERSE PLAY** – Deck spielt rückwärts ab. Taste erneut drücken, um normal, vorwärts abzuspielen.
28. **AUTOLOOP** – Erstellt automatisch ein 1-, 2-, 4- oder 8-Takt Loop des augenblicklich gespielten Abschnitts des Musikstücks.

FUNKTIONSELEMENTE RÜCKSEITE



1. **CHARGE** – Um während des Gebrauchs des DISCOVER DJ PRO einen iPod/iPhone aufzuladen, kann ein 6V-1A Netzadapter angeschlossen werden.
2. **USB** – Über diesen USB-Anschluss werden Steuerungsinformationen von einem angeschlossenen PC übertragen. Beim Anschluss an den Computer wird das Gerät über USB mit Strom versorgt.
3. **MASTER AUSGANG (RCA)** – Verbinden Sie diesen Ausgang mit einem PA System, Aktivmonitoren oder einer HiFi Anlage. Die Lautstärke dieses Ausgangs wird mit dem MASTER-LAUTSTÄRKE Regler auf der Mixer Vorderseite geregelt.

INHOUD VAN DE DOOS

- DISCOVER DJ PRO
- USB-kabel
- Stroomadapter
- Software-cd (software-handleiding inbegrepen in PDF-formaat)
- Snelstartgids
- Informatieboekje Veiligheid en Garantie

REGISTRATIE

Surf naar <http://www.ionaudio.com> om uw DISCOVER DJ PRO te registreren. Als u uw product registreert, wordt u op de hoogte gehouden van alle nieuwe producten. Mocht u ooit een probleem hebben, kunt u bovendien rekenen op hoogstaande technische productondersteuning.

OPSTELLING

PC

Voordat u DISCOVER DJ PRO op uw computer kunt beginnen gebruiken, moet u de meegeleverde Virtual DJ LE-software installeren:

1. Plaats de meegeleverde installatie-cd in de cd-romspeler van uw computer.
2. Open de cd om de inhoud ervan te bekijken.
3. Open de map met de titel "PC".
4. Dubbelklik op "Setup.exe".
5. Selecteer uw gewenste taal en druk als u klaar bent op "OK".
6. Lees het informatiescherm en druk vervolgens op "Volgende".
7. Lees de gebruikersovereenkomst, selecteer "Ik accepteer de overeenkomst" en klik dan op "Volgende".
8. U wordt gevraagd om een map te kiezen om het programma in te installeren. (Voor de meeste gebruikers raden wij de standaardlocatie aan.) Zodra u de map hebt gekozen, klikt u op "Volgende".
9. De installatieprocedure vangt aan. Volg de instructies op het scherm.
10. Klik zodra de installatie is voltooid op "Beëindigen".

Om DISCOVER DJ PRO te beginnen gebruiken:

1. Sluit DISCOVER DJ PRO aan op een beschikbare USB-poort van uw computer. (Gebruik best een USB-poort op het achterpaneel van uw computer.)
2. Dubbelklik op het pictogram op het bureaublad van uw computer om Virtual DJ LE te openen (als u een snelkoppeling hebt aangemaakt) of ga naar **Start ▶ Alle programma's ▶ Virtual DJ**.

Voor meer informatie over het gebruik van Virtual DJ LE, zie de handleiding op de cd, beschikbaar in de map "Manual".

MAC

Voordat u DISCOVER DJ PRO op uw computer kunt beginnen gebruiken, moet u de meegeleverde Virtual DJ LE-software installeren:

1. Plaats de meegeleverde installatie-cd in de cd-romspeler van uw computer.
2. Open de cd om de inhoud ervan te bekijken.
3. Open de map met de naam "Mac".
4. Dubbelklik op "Setup.mpkg".
5. Klik op "Verdergaan" zodra u het verwelkomingscherm van het installatieprogramma ziet.
6. Lees de Gebruikersovereenkomst, selecteer "Ik accepteer de overeenkomst", klik op "Verdergaan" en daarna op "Instemmen".
7. U wordt gevraagd om een map te kiezen om het programma in te installeren. Standaard zal uw harde schijf hiervoor worden geselecteerd. (Wij raden dit aan voor de meeste gebruikers.) Zodra u de locatie hebt gekozen, klikt u op "Installeren" om met de installatie te beginnen.
8. Voer uw wachtwoord in en klik op "OK".
9. Klik zodra de installatie is voltooid op "Beëindigen".

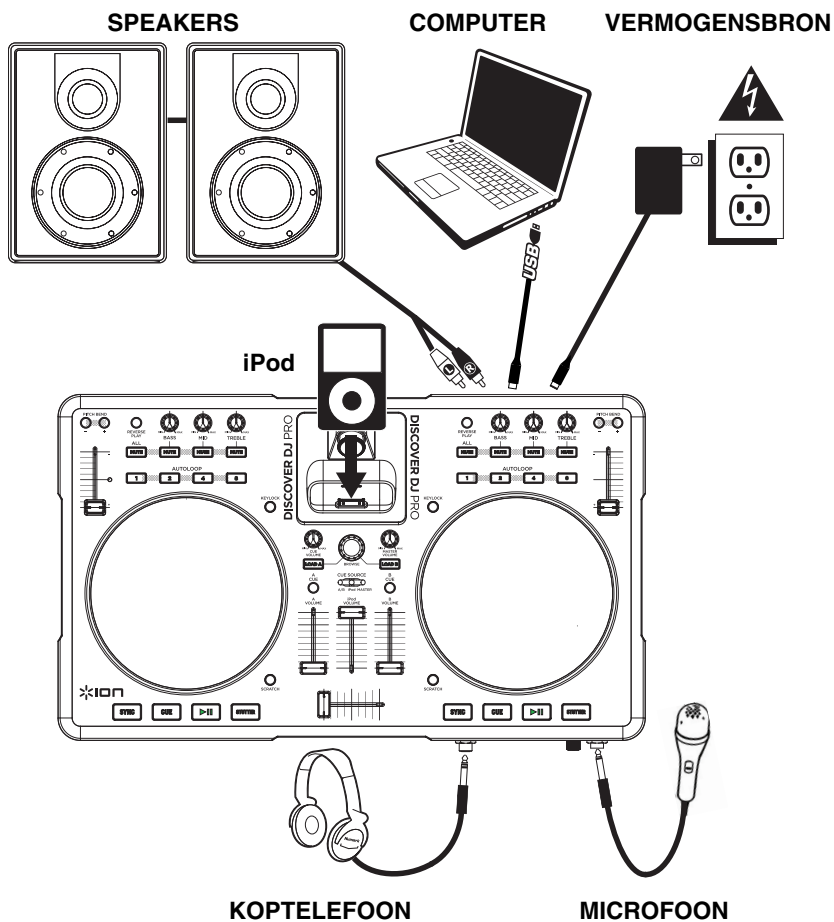
Om DISCOVER DJ PRO te beginnen gebruiken:

1. Sluit DISCOVER DJ PRO aan op een beschikbare USB-poort van uw computer. (Gebruik best een USB-poort op het achterpaneel van uw computer.)
2. Open Virtual DJ LE door te gaan naar **Toepassingen ▶ Virtual DJ LE**.

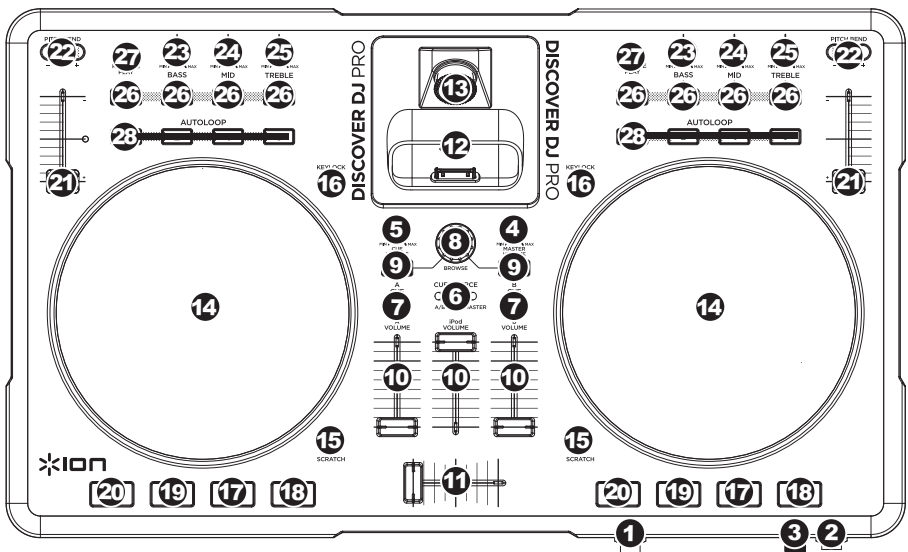
Voor meer informatie over het gebruik van Virtual DJ LE, zie de handleiding op de cd, beschikbaar in de map "Manual".

AANSLUITDIAGRAM

Opmerking: Speakers, computer, iPod, microfoon en koptelefoon worden apart verkocht.



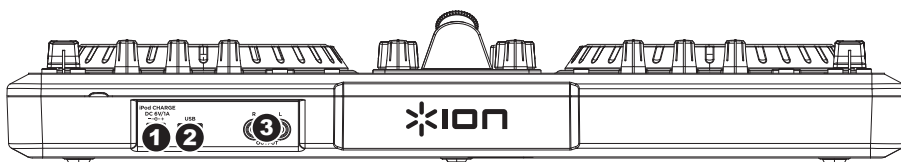
ELEMENTEN VAN HET BOVENSTE PANEEL



1. **HEADPHONES:** Sluit je koptelefoon met 6,3 mm jackaansluiting aan op deze uitgang voor het instellen van het volgende nummer en het controleren van de geluidsmix.
2. **MIC INPUT:** Sluit een microfoon met 6,3 mm jackaansluiting aan op deze ingang.
3. **MIC GAIN:** Past het geluidsniveau van het microfoonsignaal aan.
4. **MASTER VOLUME:** Past het uitgangsvolume van Programmamix aan.
5. **CUE VOLUME:** Past het geluidsniveau aan van het Cue-kanaal.
6. **CUE SOURCE:** Selecteert de geluidsbron die naar de koptelefoon wordt gestuurd. Zet deze toets op "MASTER" om de Programmamix te horen. Zet hem op "A/B" om Deck A en B te horen in het Cue-kanaal. Zet hem op "iPod" om naar een iPod / iPhone te luisteren.
7. **A/B CUE:** Stuur een pre-fader geluidsbron naar het Cue-kanaal voor monitoring met koptelefoon.
8. **BROWSE KNOB:** Draai deze knop om te bladeren door tracklijsten en programmamappen. Druk op de knop om een geselecteerde map te openen.
9. **LOAD A / LOAD B:** Druk op één van deze knoppen terwijl een track is geselecteerd om deze toe te wijzen aan respectievelijk Deck A of Deck B.
10. **CHANNEL FADER:** Past het geluidsniveau aan van het desbetreffende kanaal.
11. **CROSSFADER:** Mengt de geluidsbronnen van Deck A en B. Als u deze toets naar links schuift, hoort u Deck A; als u hem naar rechts schuift, hoort u Deck B.
12. **DOCK:** Sluit hier uw iPod/iPhone aan. Beweeg bij het aansluiten of verwijderen de iPod/iPhone zachtjes heen en weer over de connector.
13. **DOCK ADJUSTER:** Draai aan deze knop tot de iPod/iPhone die in het dok is geplaatst rust tegen de steun.
14. **JOG WHEEL:** Tijdens het afspelen kunt u met het JOG WHEEL de toonhoogte van de track op het deck aanpassen. Wanneer de SCRATCH-toets aanstaat, kunt u het JOG WHEEL gebruiken om met de geselecteerde track te scratchen. Wanneer het deck geen muziek afspeelt, kunt u met het JOG WHEEL de track vooruit- en achteruitspoelen.
15. **SCRATCH:** Schakelt de Scratch-modus aan of uit. Als de Scratch-modus is ingeschakeld, licht de toets op en kunt u met het JOG WHEEL scratchen als met een platenspeler. De LED licht op om aan te geven dat de Scratch-modus is ingeschakeld.
16. **KEYLOCK:** Deze functie stelt u in staat om de snelheid van het liedje te veranderen zonder hierbij de toonhoogte te veranderen. Wanneer Keylock is ingeschakeld, wordt de toonhoogte van het lied vergrendeld op de positie van de pitch-regelaar.

17. **PLAY / PAUSE:** Start of hervat het afspelen na het pauzeren van het Deck. Pauzeert het afspelen wanneer het Deck speelt.
18. **STUTTER:** Druk op deze knop tijdens het afspelen om terug naar het laatst ingestelde cue point te springen en een "stutter"-effect te creëren.
19. **CUE:** De CUE-toets zet de track terug en pauzeert deze op het laatst ingestelde cue point. Om het cue point tijdelijk af te spelen, kunt u de CUE-toets ingedrukt houden. De track blijft spelen zolang de toets ingedrukt blijft en keert terug naar het cue point van zodra hij wordt losgelaten.
U kunt CUE en PLAY / PAUSE gelijktijdig indrukken om het afspelen vanaf het cue point te starten. Laat beide knoppen los om het afspelen verder te zetten.
20. **SYNC:** Synchroniseert automatisch het tempo van het ene Deck met dat van het andere.
21. **PITCH FADER:** Regelt de afspeelsnelheid van de track. Een LED naast de fader licht op wanneer hij op 0% staat.
22. **PITCH BEND (+ / -):** Druk op één van deze toetsen of houdt ze ingedrukt om tijdelijk de afspeelsnelheid van de track aan te passen. Van zodra de toets wordt losgelaten, keert de afspeelsnelheid terug naar de snelheid die werd ingesteld door de PITCH FADER.
23. **CHANNEL BASS:** Past de lage frequenties (bassen) van het desbetreffende kanaal aan.
24. **CHANNEL MID:** Past de middenfrequenties van het desbetreffende kanaal aan.
25. **CHANNEL TREBLE:** Hiermee worden de hoge (treble) frequenties van het desbetreffende kanaal aangepast.
26. **EQ KILL SWITCH:** Door te drukken op één van deze knoppen verwijderd u het overeenkomstige frequentiebereik (BASS, MID, TREBLE) uit de muziek op het deck. De knop licht op wanneer deze functie is ingeschakeld. Om de functie op te heffen dient u een tweede keer op de knop te drukken.
27. **REVERSE PLAY:** Speelt de muziek op het Deck omgekeerd af. Druk een tweede keer op de knop om de normale weergave te hervatten.
28. **AUTOLOOP:** Creëert automatisch een loop van 1, 2, 4 of 8 beats van de huidige plaats in het nummer.

ELEMENTEN VAN HET ACHTERPANEEL



1. **CHARGE:** Sluit de 6V-1A stroomadapter aan indien u een iPod/iPhone wilt opladen tijdens het gebruik van DISCOVER DJ PRO.
2. **USB:** Deze USB-verbinding verzendt en ontvangt controle-informatie naar/vanaf een aangesloten computer. Eenmaal aangesloten op uw computer, ontvangt het apparaat stroom van de USB-verbinding.
3. **MASTER OUTPUT (RCA):** Gebruik standaardkabels met tulpluggen om deze uitgang te verbinden met luidsprekers of een versterker. Het geluidsniveau van deze uitgang wordt geregeld door de knop MASTER VOLUME op het bovenpaneel.

www.ionaudio.com